

---

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR  
LA CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT  
(R.R.V.M., CHAPITRE C-4.1) POUR LE TERRITOIRE  
DE L'ARRONDISSEMENT SUD-OUEST**

---

**VU** l'article 79 de la *Loi sur les compétences municipales* (L.Q., 2005, chapitre 6);

**VU** l'article 142 de la *Charte de la Ville de Montréal* (L.R.Q., chapitre C-11.4);

**VU** l'article 23 de la *Loi sur l'exercice de certaines compétences municipales dans certaines agglomérations* (L.R.Q., chapitre E-20.001);

**VU** l'article 2 du *Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux municipalités liées* (RCG 05-001);

**VU** l'article 2 du *Règlement du conseil de la ville sur la subdélégation de certains pouvoirs relatifs au réseau de voirie artérielle aux conseils d'arrondissement* (05-091);

**VU** l'avis de motion donné le 5 décembre 2006;

À sa séance du 9 janvier 2007, le conseil d'arrondissement du Sud-Ouest décrète :

1. L'article 3 du *Règlement sur la circulation et le stationnement* (R.R.V.M., chapitre C-4.1) est modifié, pour le territoire de l'arrondissement Sud-Ouest, par l'addition, après le paragraphe 9, du paragraphe suivant :

«**10°** désigner les secteurs, désignés en vertu du paragraphe 7° de l'article 4, dans lesquels des permis de stationnement réservés aux intervenants dispensant des services de maintien à domicile, rattachés à l'un ou l'autre des établissements visé par la *Loi sur les services de santé et les services sociaux* (L.R.Q., chapitre S-4.2), peuvent être accordés; établir les conditions de la délivrance et la forme de ces permis; désigner les rues ou parties de rues et déterminer les jours, heures et périodes où le stationnement réservé aux résidants est autorisé aux détenteurs d'un permis de stationnement réservé à ces intervenants.».

2. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la Loi.

**JACQUELINE MONTPETIT**  

---

**MAIRESSE D'ARRONDISSEMENT**

**CAROLINE FISETTE**  

---

**SECRÉTAIRE D'ARRONDISSEMENT**

**COPIE CONFORME**

**SECRÉTAIRE DE L'ARRONDISSEMENT**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE MONTRÉAL  
ARRONDISSEMENT DU SUD-OUEST**

**RÈGLEMENT NO. RCA07 22001**

---

**RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LA  
CIRCULATION ET LE STATIONNEMENT (R.R.V.M.,  
CHAPITRE C-4.1) POUR LE TERRITOIRE DE  
L'ARRONDISSEMENT SUD-OUEST**

---

ADOPTÉ LE: 9 JANVIER 2007  
EN VIGUEUR LE: 14 JANVIER 2007

**COPIE CONFORME**